







# DON JOSÉ TORRES SAS

Sindico Presidente del Colegio de Corredores de Comercio de esta plaza,  
Vocal de la Junta de Obras del Puerto,  
Tesorero de la Cámara Agrícola Oficial de esta provincia

FALLECIÓ EL DIA 31 DE JULIO ÚLTIMO  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

E. P. D.

Sus afligidos madre D.<sup>a</sup> María Sas, hermana D.<sup>a</sup> Carmen Torres, sobrinos, Anibal, Sertorio Cesar y Mercedes Alaix y Antonio y Dolores Torres, tíos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la parroquia de San Juan Bautista, mañana lunes a las diez y media, por lo que les quedarán a gradecidos.

Tarragona, 6 de agosto de 1916.



## LA SEÑORITA

# D.<sup>a</sup> JOSEFA VECIANA OLIVÉ

FALLECIÓ EL DIA 7 DE JULIO A LA EDAD DE 23 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus afligidos padres, hermanos Antonio y Salvador, hermana política Rosa Dasca, sobrino, tíos, primos y demás parientes, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan se sirvan asistir a alguna de las misas que tendrán lugar en sufragio de su alma el lunes día 7 de agosto, de siete a diez, en el altar de San José, de la parroquia de San Juan, de lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Tarragona, 6 de agosto de 1916.

El duelo se da por despedido

No se invita particularmente

presidir el Consejo de ministros que se celebrará en Palacio.

Aquel mismo día, por la tarde, habrá otro Consejo de ministros en la Presidencia.

He sostenido una larga conversación con el ministro de Estado, referente al estudio que realiza acerca del presupuesto de Marruecos.

También hablé con el ministro de la Gobernación, y estuvimos cambiando impresiones acerca de las medidas energéticas y severas que ha dado respecto a la prohibición del juego. Felicité al señor Ruiz Jiménez por la actitud adoptada que es de aquellas que traen disgustos y no pequeños.

Es posible que en el Consejo del martes se dé un avance de la resolución que habrá adoptado el Gobierno acerca de las conclusiones técnicas del informe del Instituto de Reformas sociales acerca del reconocimiento, por parte de las Compañías, de la personalidad de los sindicatos obreros.

Un periodista preguntó: Y las garantías constitucionales ¿cuándo se restablecerán?

El conde: Ya hablaremos de eso en el próximo Consejo o en el sucesivo. No será porque la suspensión estorbe a nadie, ni pese a nadie, pues la vida política se desarrolla con completa tranquilidad.

### La "Gaceta"

Publica las siguientes Reales órdenes:

Anunciando que el Gobierno británico, a partir del 2 del actual, prohibe a los viajeros que desembarquen en Inglaterra que lleven consigo documentos de ninguna clase, salvo el pasaporte, pues le serán confiscados todos los demás.

Concediendo a D. Ramón Prendez Rodríguez la concesión de un tranvía con motor eléctrico en Melilla.

### Material de artillería

En la conferencia que celebró ayer el ministro de Hacienda con el jefe de la sección de material de artillería hablaron de la dotación al ejército de todo el material necesario dentro de las restricciones con que se ha de confeccionar el presupuesto de Guerra.

Además del presupuesto ordinario habrá otro extraordinario en que se incluyen los gastos de Marruecos y los que puedan ser considerados como excepcionales.

El señor Alba trata de presentar los presupuestos acabados. Introduce unos 30 millones de economía en los distintos ministerios.

### DE PROVINCIAS

#### De San Sebastián

San Sebastián. Han sido detenidos 55 obreros que se dirigían a Francia; procedentes de Jaén y 25 de Almería, ninguno de los cuales tenía el contrato de trabajo debidamente garantizado.

El ministro de Gracia y Justicia estará en San Sebastián hasta el domingo, en que marchará a Madrid para asistir al Consejo en Palacio.

El martes es esperado en San Sebastián el conde de Romanones.

#### Regatas

Gijón. Se han celebrado las primeras regatas internacionales de balandros. Han ganado los primeros premios «Gerinelda», «Narao» y «Tonino», éste último propiedad del Rey.

#### Accidente en una fábrica

Gijón. Por averías en la fábrica de electricidad, anoche, a las diez, se quedó a oscuras toda la población.

Un volante de una máquina saltó despedido y perforó una pared de la fábrica, causando grandes destrozos en ella. Resultaron heridos tres obreros. En la población hubo mucha alarma.

#### De Valencia

Valencia. Con gran animación se ha celebrado la tradicional batalla de flores, presentando el Ayuntamiento veinticinco coches.

Como terminación de las fiestas de la feria se disparó a media noche una traca de dos mil metros de largo.

### LA GUERRA

#### El general Hindenburg

Pola. Al comentar la entrega del mando superior de varios cuerpos de ejército del frente Este, al general Hindenburg, los patriotas hacen resaltar las indudables ventajas que ofrece esta decisión.

El enemigo verá con esto la inquebrantable voluntad de conservar las ventajas obtenidas en Rusia durante dos años de guerra, estableciendo la más completa unidad de acción.

Sólo tenemos motivos de alabanza para esta nueva prueba de la fraternal unión de las dos naciones.

#### La situación de Rumanía

Pola. Los periódicos, comentando la situación política de Rumanía, están de acuerdo en afirmar que las Potencias centrales pueden esperar con entera confianza la decisión de Rumanía.

#### Barcos a pique

Paris. Dicen de Londres que han sido torpedeados y echados a pique un vapor y un velero ingleses. Ayer fueron hundidos también dos

pesqueros ingleses, un velero y un vapor italiano y dos goletas cuya nacionalidad se desconoce.

#### En el frente ruso

Paris. El corresponsal del «Times» en el frente ruso refiere que en Riga se está librando una gran batalla. Los alemanes contraatacan incesantemente gracias a los refuerzos que reciben, que son enviados inmediatamente a la línea de fuego.

Las posiciones que ocupan son extremadamente fuertes.

Se tiene noticia de que los alemanes resistirán hasta el último momento.

Las victorias de los aliados en el Este y en el Oeste no han abatido la moral de las tropas austro alemanas.

Dicen de Berna que los alemanes se proponen tomar la ofensiva contra los rusos.

#### Ofensiva contra Rusia

Paris. El Kaiser ha llegado a Berlín de regreso de la visita que hizo al frente oriental.

En el Consejo de guerra que presidió el general Hindenburg se acordó emprender en el frente ruso una vigorosa ofensiva que tendrá como objetivo llegar hasta Petrogrado.

#### Los últimos momentos de la tripulación del dirigible «L 19»

Naluen. Dicen de Copenhague que cerca de Skage-Rak ha sido encontrada una botella con el último informe de la tripulación del dirigible «L 19», perdido hace tiempo. El comandante, capitán Loewe manifiesta en el documento que se encuentra con la tripulación sobre la envoltura del dirigible sin góndolas y añade que la triple avería del motor y los fuertes vientos

contrarios habían retrasado el regreso, habiendo llegado a Holanda a causa de la espesa niebla reinante y siendo allí recibido por el fuego de fusilería.

La botella contiene además 15 cartas de despedida dirigidas por la tripulación a sus respectivas familias.

El comandante escribe a su esposa lo siguiente: «Es la última hora de mi vida y me encuentro con mi gente sobre la plataforma. Pienso siempre en ti. Perdóname todo y educa a nuestro niño.»

Otra carta dice: «Por la mañana temprano pasó por aquí un pesquero inglés, pero no quiso prestarnos auxilio; se llama «King Stephen» y era de la matrícula de Grimsby. A las once y media rezamos todos juntos y después nos despedimos. Vuestro Hans siempre piensa en vosotros desde el cielo.»

### EXTRANJERO

#### Cesión de terrenos

Washington. El ministro de Negocios extranjeros y el representante de Dinamarca han firmado el tratado por el que se ceden las Antillas danesas a los Estados Unidos por 25 millones de dólares en oro.

IMP. DE J. PIJOAN, MENDEZ NUÑEZ, 5.

## APRENDIZ

Se necesita uno en la pastelería de D. Juan Palá.

## SEÑORA VIUDA

DE BUENAS REFERENCIAS desea servir a sacerdote o en casa religiosa. Dirigirse a esta Redacción.

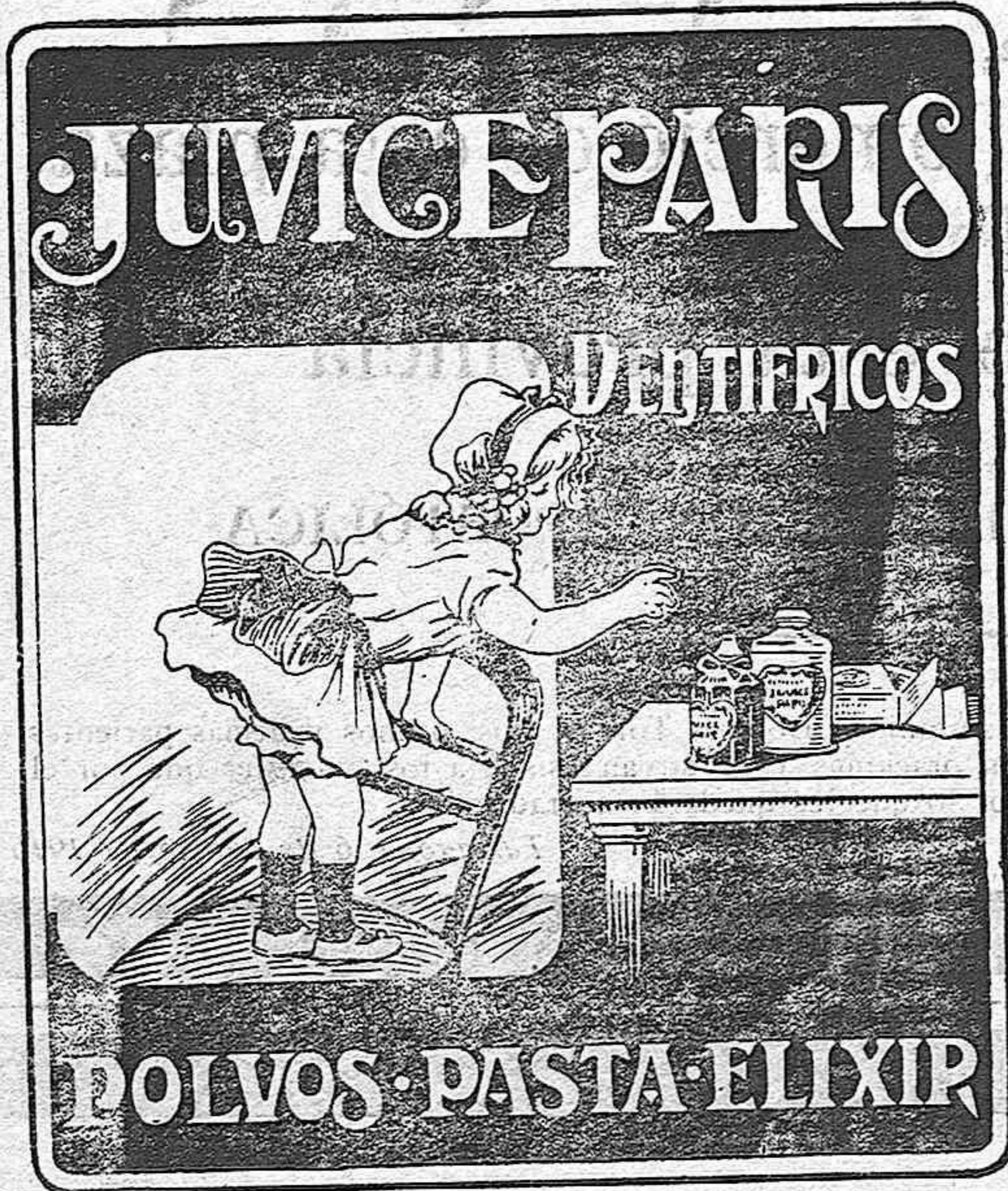
**ANTI-REUMATICO**  
**Bicarbonato de sosa QUIMICAMENTE PURO**  
**de Torres Muñoz**

**EL MEJOR REMEDIO PARA EL ESTÓMAGO**

CAJITAS EN POLVO a 0'50 y 1 peseta  
 LATAS ECONOMICAS A 5 PESETAS

**ANTI-GOTOSO**

PASTILLAS a 0'50 pesetas la cajita  
 SAN MARCOS, 11, (Farmacia)...MADRID  
 y demás Farmacias de España y América



**Fábrica de sombreros de LUIS TRINCHET**

CASA FUNDADA EN 1885  
 Gran premio en la Exposición Universal de Chicago de 1893  
 GRANDIOSO SURTIDO de sombreros y gorras de todas clases.—  
 Sombreros de teja de 3'50, 5, 9, 15, 18, 20, 22'50 y 25 pesetas.  
 Bonetes de 1'25, 1'75, 3 y 5 pesetas, de muelles de 5 y 7 pesetas.  
 Birretes para la MAGISTRATURA y FACULTADES.—Roses y gorras para el Ejército.—Casquetes y solidos.  
 Talleres: calle Santa Ana, 11 y 13.—Barcelona  
 TARRAGONA.—28, Conde de Rius, 28—TARRAGONA  
 Puente de Piedra, 2.—TORTOSA

**SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA**

**LINEA AL RIO DE LA PLATA Y AL BRASIL**  
 El vapor I. ISABEL DE BORBON saldrá el 4 de agosto de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
 El vapor P. DE SATRUSTEGUI saldrá el 10 de agosto de Bilbao y Santander, el 11 de Gijón, el 12 de Coruña, el 13 de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
**LINEAS A ANTILLAS, MEJICO, NEW-YORK Y COSTAFIRME**  
 El vapor MONTERRAT saldrá el día 25 de julio de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.  
 El vapor ALFONSO XII saldrá el día 16 de agosto de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con transbordo en Habana.  
 El vapor MANUEL CALVO saldrá el 10 de agosto de Barcelona, el 11 de Valencia el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz, de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con transbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo.  
 Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona: D. José Vilar Tomás. Plaza de Olózaga, 12.

Coro, Cumana, Carupano, Trinidad y puertos del Pacífico.  
**LINEA DE FILIPINAS**  
 El vapor LEGAZPI saldrá el día 13 de julio de Barcelona para Port-Said, Suez, Coíombo, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
**LINEA DE FERNANDO POO**  
 El vapor CATALUÑA saldrá el 2 de agosto de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma demás escalas intermedias y Fernando Póo.  
**VIAJE EXTRAORDINARIO**  
 El vapor ALFONSO XIII saldrá de Bilbao el 10 de julio, de Santander el 12, de Coruña el 13 y de Vigo el 14, para Nueva York y Habana, admitiendo pasaje y carga para ambos destinos.  
 Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

**BIBLIOTECA GRATUITA PARA TODOS**

La popular «Biblioteca PATRIA» ofrece a nuestros lectores lo que nunca se concedió al público: una suscripción especial formada por seis notabilísimas obras y el medio de formar gratuitamente una selecta e interesante Biblioteca.  
 La suscripción que ofrece no cuesta más que seis pesetas anuales y ellas dan derecho a recibir las siguientes obras:  
 «Lo difícil que es ir al Cielo» novela premiada, original de Linares Rivas.  
 «Blasones y telegas», una de las mejores novelas del insigne Pereda.  
 «Los suaves milagros», obra de Villaespesa y que también obtuvo premio en reciente concurso.  
 «El reloj del amor y de la muerte», leyenda madrileña laureada recientemente y original de Emilio Carrere.  
 «Desamor», novela de Fernández Villegas (Zeda)  
 «La locura», novela también premiada y original del eminente novelista catalán Narciso Oller.  
 Además, para ir formando a cada uno de los que se suscriban una interesante y selecta Biblioteca gratuita, regalará el primer año las obras que siguen:  
 «La gitanilla», novela, por Miguel de Cervantes.  
 «Romances castellanos», por varios autores.  
 «La Estrella de Sevilla», por Lope de Vega.  
 «Cuentos de PATRIA», casi todos ellos premiados y originales de E. Menéndez Pelayo, Rodríguez Marín, Concha Espina, etc.  
 «El alcalde de Zalamea», por Calderón de la Barca.  
 «El sí de las niñas», por Moratín.  
**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
 (Córtese y remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Bailén, 35, Madrid).  
 D. \_\_\_\_\_ de profesión. \_\_\_\_\_ domicilio en \_\_\_\_\_ provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_  
 acepta la suscripción especial que ofrece la «Biblioteca Patria», con derecho a la formación de una biblioteca gratuita, y sólo queda obligado al abono de pesetas seis, precio de la suscripción a la «Biblioteca Patria»

**BAÑOS MEDICINALES AGUAS DE MAR Y DULCE**

Para las personas que sufren DOLOR REUMÁTICO INFLAMATORIO o NERVIOSO, así como herpes y erupciones, se preparan unos Baños compuestos, ESPECIALIDAD DE LA CASA, que dan excelentes resultados, conforme lo acreditan el sinnúmero de personas que se curan todos los años.  
 Hace más de cincuenta años que está abierto el establecimiento, bajo la dirección siempre de sus mismos dueños y propietarios SEÑORES SARDÁ HERMANOS e indica los dichos baños compuestos por la mayoría de los señores Médicos de Tarragona y de fuera, lo cual creemos es suficiente garantía para las personas que tengan a bien visitarlos, en la seguridad de que obtendrán un rápido alivio en sus dolencias.

BAÑOS DE RECREO EN PILAS DE MÁRMOL  
 ESTABLECIMIENTO DE SARDÁ HERMANOS  
 Calles de Mar, 30, y León, 48.—TARRAGONA

**ANTIGUA CASA EXCLUSIVA EN GÉNEROS DE PUNTO**



VDA. DE GONZALO COVELLA

10, Cardenal Casañas, 10 BARCELONA

❖ CERRADO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS ❖



**PAQUETES EN PASTILLAS** Pesetas

1.ª marca: Chocolate de la Trapa	400 gramos	14 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia	250	14 y 16	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate Económico	50	16	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes al detalle. Principales ultramarinos.



**ANÉCDOTA**

Llegó a la ciudad de X... un tío fresco anunciando que mediante el pago anticipado de determinada cantidad, daría el secreto para librarse eternamente de los callos.  
 Fuese a verle un hombre, a quien, previo el pago de lo estipulado, dijo el brujo callista:—Pas se V descalzo por esta sala hasta que yo vuelva.  
 Veinte minutos después, entra de nuevo el extirpa callos preguntando al paciente:—¿Cómo va? ¿le duelen caminando por aquí?  
 —¡Oh no! ¡yendo descalzo y sobre esta blanda alfombra no siento dolor alguno!  
 —Pues... ¡ande V, siempre así... Efectivamente: o caminar siempre así o usar COR-PIK Callicida Modelo

REMEDIO SEGURO APLICACION FACIL CURACION RAPIDA  
 Son los distintivos de esta acreditada marca cuya fama es universal.  
**SI LE DUELEN A V. LOS PIES, ACUERDESE DE CALLICIDA MODELO**

**COR-PIK**

que en seis días extirpa los más antiguos callos, las ojotas de gallo y las más rebeldes durezas  
 Pero, aunque hoy no le duelan, tenga presente que COR-PIK es el rey de los callicidas, pues ¡no hay callo que le resista!  
 Miles de personas que caminaban tristes y con fatiga, andan hoy contentas y ligeras por haber usado solamente:  
 Una caja de COR-PIK valor pesetas 1'25  
 Depósito en Tarragona: Droguería de José A. Sans. Bajada Misericordia, 2